

นิทรรศการศิลปะของกลุ่มตระกูลएमเจริญครั้งที่ 4

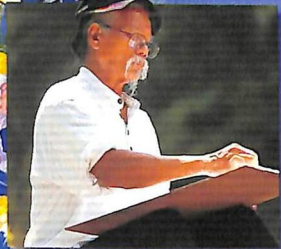
ความสุขในสีล้วน

Rama IX Art Museum Foundation

HAPPINESS ใน COLOURS

B-CAT-1-0143-2000
GRO-0166-06-2000

THE FOURTH ART EXHIBITION OF THE EMJAROEN FAMILY



ประเทือง เอมเจริญ
Pratuang Emjaroen



บุญยิ่ง เอมเจริญ
Boonying Emjaroen



ปรัชญา เอมเจริญ
Prajya Emjaroen



ไมตรี หอมทอง
Maitrie Homthong



ศรัทธาทิพย์ เอมเจริญ
Sathathip Emjaroen



ศรีศิลป์ เอมเจริญ
Srisilp Emjaroen



ศุภมณี มณีจันทร์
Supharudee Maneechan

ความสุขในสี่ต้น

นิทรรศการศิลปะของกลุ่มตระกูลเอมเจริญครั้งที่ 4

ณ ห้องนิทรรศการชั้นสาม
เกษรพลาซ่า ราชดำริ
20 - 30 มิถุนายน 2543

Rama IX Art Museum Foundation

EMJAROEN

THE FOURTH ART EXHIBITION OF THE EMJAROEN FAMILY

at Exhibition Hall, 3rd floor, Gaysorn plaza, Raj damri • 20 - 30 June 2000

8-11-2000

มูลนิธิหอศิลป์ราชินี
Rama IX Art Museum Foundation

ความสุขในสีสัน

HAPPINESS IN COLOURS

การหายใจสบายๆ
การยิ้มยิ้มกับผู้คนด้วยมิตรไมตรี
การใช้ชีวิตที่เรียบง่ายด้วยคุณธรรม
ความจริงใจในงานศิลปะ
ล้วนเป็นสิ่งที่น่าประทับใจ

ดุจเดียวกับดอกไม้ที่แย้มบานในแสงแดดอุ่น
ดุจเดียวกับการทอประกายสีเงินสีทองของทะเลยามเย็น
ดุจเดียวกับการลอยอย่างอิสระของเมฆไปทุกมุมโลก
ดุจเดียวกับฤดูกาลที่ผันแปรเปลี่ยนแปลงอย่างสมดุล
ธรรมชาติ ชีวิต และศิลปะ ล้วนมีพลังแห่งคุณธรรม
ความดีงามเป็นวิญญาณที่ดำเนินอยู่ภายใน
ซึ่งจะปรากฏให้รับรู้ได้ด้วยความงามและความสุข

ประเทือง เอมเจริญ
28 เมษายน 2543
ศิลปินสถานเอมเจริญ

Breathing in complete relaxation,
Smiling congenially with everyone,
Living a simple and virtuous life,
And being sincere in creating works of art,
All these are as impressive
As flowers blooming up in warm sunshine,
As silvery and golden sea reflecting at dawn and dusk,
As the clouds drifting freely upon the sky,
As the coming and going in equilibrium of all seasons.
Nature, life, and arts are ever full of pure energy
Generating the essence of virtuous spirit within,
All that we recognize as beauty and happiness.

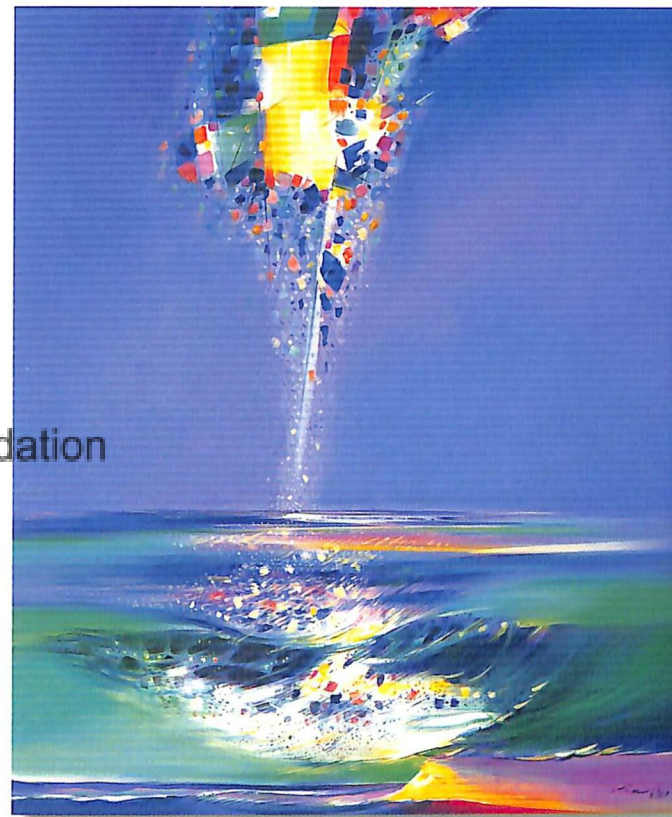
Pratuang Emjaroen
April 28, 2000
Emjaroen Studio

Rama IX Art Museum Foundation



พลังสร้างสรรค์ในธรรมชาติ หมายเลข 1, 2543, สีน้ำมันบนผ้าใบ, 75 x 90 ซม.
Creative Power of Nature No. 1, 2000, Oil on Canvas, 75 x 90 cm.

Rama IX Art Museum Foundation



พลังสร้างสรรค์ในธรรมชาติ หมายเลข 6, 2543, สีน้ำมันบนผ้าใบ, 90 x 75 ซม.
Creative Power of Nature No. 6, 2000, Oil on Canvas, 90 x 75 cm.

ประเทือง เอมเจริญ
Pra-ueang Emjaroen



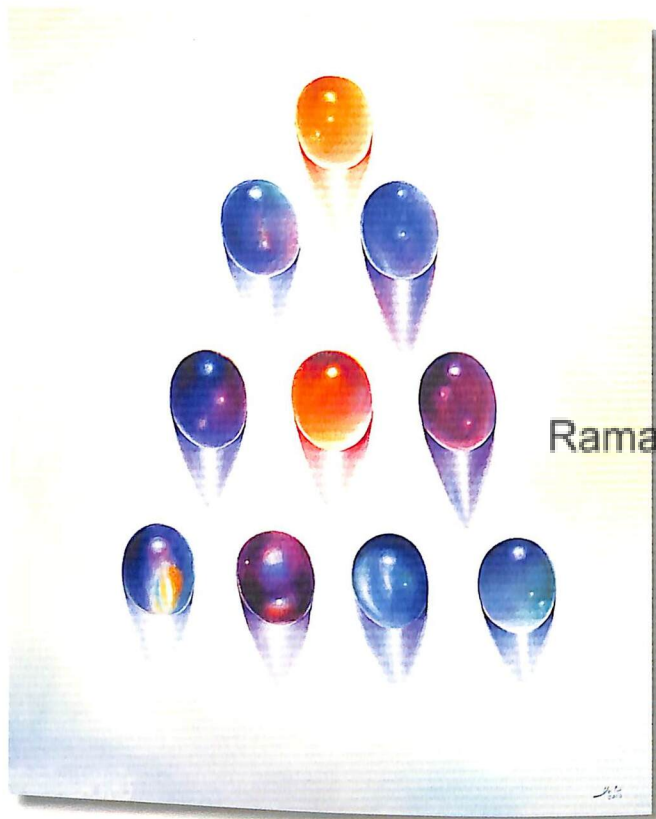
พลังสร้างสรรค์ในธรรมชาติ หมายเลข 9. 2543. สีน้ำมันบนผ้าใบ. 90 x 75 ซม.
Creative Power of Nature No. 9, 2000, Oil on Canvas, 90 x 75 cm.

บุญถึง เอมเจริญ
Boonying Emjaroen



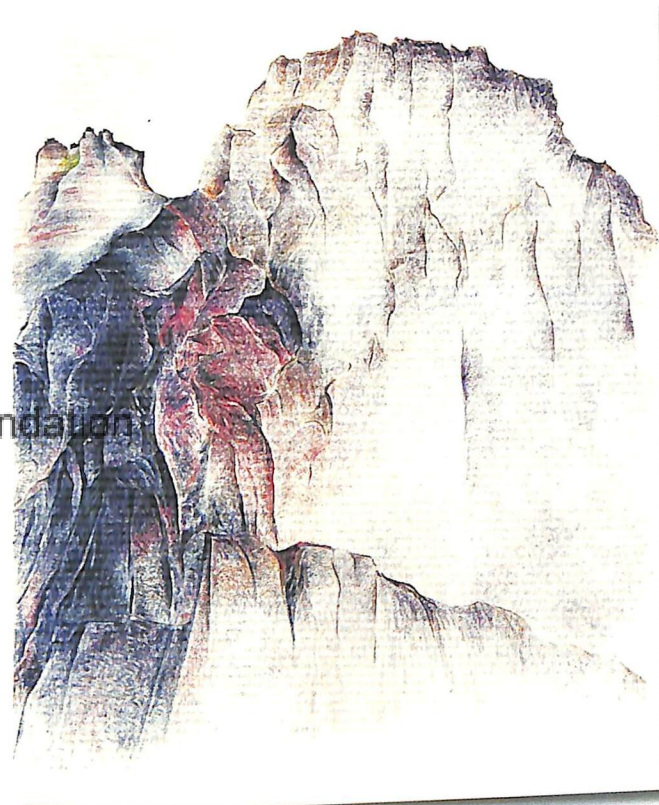
ดอกไม้แดง. 2543. สีน้ำมันบนผ้าใบ. 60 x 45 ซม.
Red Flowers, 2000, Oil on Canvas, 60 x 45 cm.

Rama IX Art Museum Foundation



ความใส หมายเลข 2, 2543, สีน้ำมันบนผ้าใบ, 65 x 54 ซม.
Clarity No. 2, 2000, Oil on Canvas, 65 x 54 cm.

Rama IX Art Museum Foundation



ภูเขา หมายเลข 2, 2540, ดินสอสีบนกระดาษ, 36 x 44 ซม.
Mountain No. 2, 1997, Colour pencil on Paper, 36 x 44 cm.



Rama IX Art Museum Foundation

ต้นไม้ในกระถาง หมายเลข 1, 2543, สีน้ำบนกระดาษ, 39 x 27 ซม.
Potted Plant No. 1, 2000, Water Colour on Paper, 39 x 27 cm.



ต้นไม้ในกระถาง หมายเลข 2, 2543, สีน้ำบนกระดาษ, 39 x 27 ซม.
Potted Plant No. 2, 2000, Water Colour on Paper, 39 x 27 cm.



ทิวทัศน์, 2543, สีน้ำมันบนผ้าใบ, 60 x 80 ซม.
Landscape, 2000, Oil on Canvas, 60 x 80 cm.

Rama IX Art Museum Foundation



ป่า, 2543, สีน้ำมันบนผ้าใบ, 60 x 80 ซม.
Forest, 2000, Oil on Canvas, 60 x 80 cm.



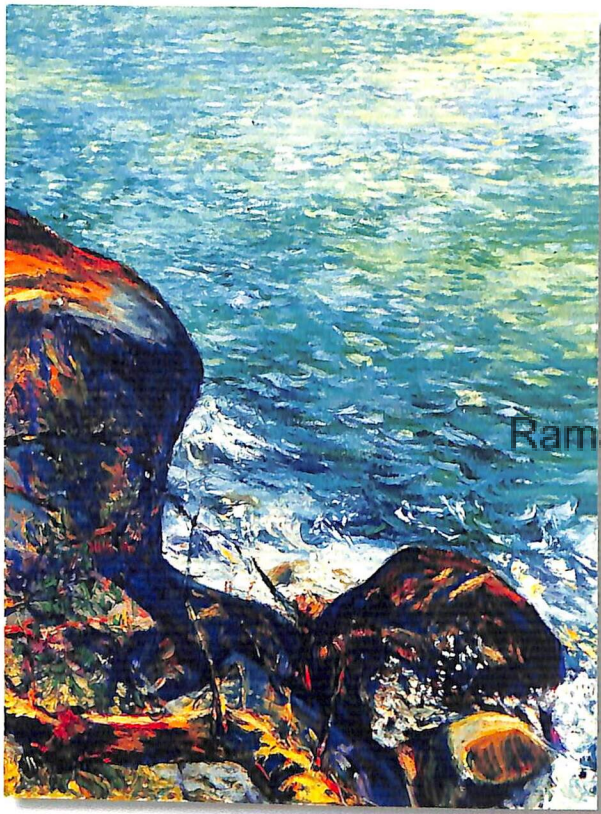
Sathathip Emjaroen
2540
MONUMENT VALLEY

มอนิวเมนต์แวลลีย์ หมายเลข 1, 2540, เกรยอบบนกระดาษ, 60 x 46 ซม.
Monument Valley No. 1, 1997, Crayon on Paper, 60 x 46 cm.

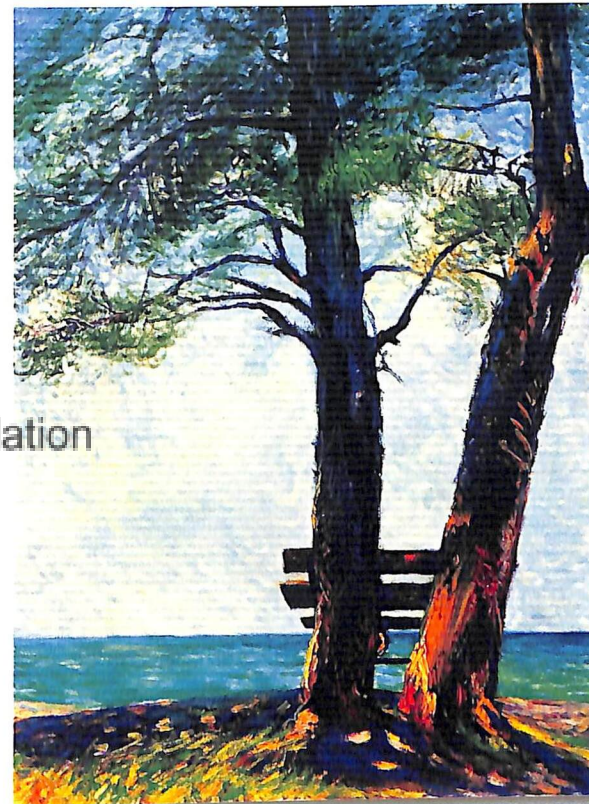


Sathathip Emjaroen
PALMSPRINGS 2540

ปาล์มสปริงส์, 2540, เกรยอบบนกระดาษ, 46 x 60 ซม.
Palmsprings, 1997, Crayon on Paper, 46 x 60 cm.



หาดกะหลิม หมายเลข 2, 2543, สีน้ำมันบนผ้าใบ, 60 x 45 ซม.
Kalim Beach No. 2, 2000, Oil on Canvas, 60 x 45 cm.



ต้นสน, 2543, สีน้ำมันบนผ้าใบ, 60 x 45 ซม.
Pines, 2000, Oil on Canvas, 60 x 45 cm.

Rama IX Art Museum Foundation